



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපයෙකුරගයා අල්ලුගා ඇමට ප්‍රතිවෘත්‍යෝගී හෝ කොරඛවුකුගේ සොයාගැනීමට ප්‍රතිවෘත්‍යෝගී හෝ දුන්තමය කරන අභ්‍යන්තර පොලිසියේ ඉන්ජුකුවර් ප්‍රකාලුවැඳුව තිබුනු කිහිපයි සාහිත්‍යෙන්ට යෙදෙනවා, ඇය. යම් නොර බහුවන් යමෙන් එවා සිත් සම්භාෂණීය මූල්‍යව පැවැතිලියන්ට යෙදෙනවා, ඇය. සැලැන්ක සිරකාරියින් ඇල්ලුම්ව භාෂි සිරගෙවලුව ඉන්ජුකුවර් ප්‍රකාලුවැඳුවයි ඉල්ල්පියුදුයි.

තම්ත්වාචියායියා පිශ්චත්තිල අඛ්‍යතා තිරුත්මූලයකීම් තැන්පිශ්චත්තිලයිප්පත්ති අත්තික්කිර ගවුරුක්කුම පොල්ල් ඩුන්ස්පෙක්ටර් ජෙනරාලින්තා සිපාරිසින්පෙරිල් නේකොටු ඕනෑස්ක්‍රම. තිරුත්මූලයකීම් වාවත්තිරුප්පවාරුක්කු විරෝධමාය වුම්ක්‍රුවාවක්ක්ප්පත්ම, තපපිප්පොන මත්ත්‍යතාරාරාප පිශ්චත්ත්‍යාක්කු වෙළුමති මත්ත්‍යයාශීල් ඩුන්ස්පෙක්ටර් ජෙනරාලිතාම කේතුප්ප්පත්තාක්කොටුලාම.

WANTED BY THE POLICE.

MIGEL; charged with highway robbery at Enderamulla on November 29, 1897; is a Sinhalese of the Halagama caste; religion, Roman Catholic; no occupation, except thieving; age, 50 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, ordinary; complexion, brown; nose, mouth, and teeth, ordinary; eyes, black; hair, somewhat gray, tied in a knot; wears slight beard; birthplace and general residence, Wattala in Ragam patta of Alutukorale south, Colombo District; haunts Wattala, Enderamulla, and Kurunegala District; is unmarried; sister, Alagiadurage Philippa Silva of Wattala; is well known to the Police Vidanes of Wattala, Hunupitiya, and Enderamulla. The Itinerating Police Magistrate has issued warrant No. 6,239 for his arrest. A reward will be given for his arrest.

Sithamparapillai Nanny; charged with robbery at Alaveddi on May 1, 1898; is a Tamil of the Vellala caste; religion, Hindu; occupation, cultivator; age, 28 years; height, 5 ft.; is well built; complexion, dark; nose and mouth, ordinary; teeth, regular; eyes, hazel; hair, black, cut short, curled at the end; moustaches and beard, shaved; face, almost round; has vaccine marks; birthplace and general residence, Alaveddi, Jaffna; haunts Achchuveli, Sandilipay, and Pulyantivu in Batticaloa; keeps a mistress named Parupati, lives at Alaveddi; brothers, Sithamparapillai Arulampalam and Sithamparapillai Vairamuttu; cousin, Alaveddi Vatharaniar Kovindar; brother-in-law, Murukar Kathicasen; companion, Kathiritamby Sinnappa of Batticaloa; is well known to the Police Vidane of Alaveddi and Mr. S. N. Valupillai, Interpreter, Trincomalee Court. The Police Magistrate of Mallakam has issued warrant No. 1,222 for his arrest.

Marthelis; charged with theft at Ingestre estate on May 21, 1898; is a Sinhalese of the Vellala caste; religion, Buddhist; occupation, cook; age, about 18 years; height, about 4 ft.; is well built; complexion, dark brown; nose, ordinary; mouth, large; teeth, regular; eyes, black, oval; hair, black, cut short; has slight moustaches; has scar on cheeks about the size of a cent; birthplace, Ampitiya, Kandy; general residence, Ingestre; haunts Kegalla, Kandy, and Wattegama; is unmarried; is well known to M. J. Fernando and Hendrick Appu of Ingestre. The Police Magistrate of Hatton has issued warrant No. 25,736 for his arrest.

Bemmo Sinno; charged with criminal breach of trust with respect to a cheque of Rs. 50 at Ingestre estate on May 21, 1898; is a Sinhalese of the Vellala caste; religion, Buddhist; occupation, carpenter; age, about

33 years; height, about 5 ft. 2 in.; make, stout; complexion, dark brown; nose and mouth, ordinary; teeth, regular; eyes, black, oval; hair, black, tied in a knot; wears moustaches only; birthplace, Galkissa; general residence, Ingestre estate; haunts Boralesgama, Matale, and Koratota in Salpiti korale; is unmarried; brother, Sinno Appu, a boutique-keeper at Galkissa; is well known to M. J. Fernando, of Ingestre and Appu Sinno Bass of Ingestre. The Police Magistrate of Hatton has issued warrant No. 25,735 for his arrest.

Thamim Ismail; charged with causing grievous hurt at Silversmith lane on July 4, 1898; is a Malay; religion, Mohammedan; occupation, cooly; age, 30 years; height, 5 ft. 6 in.; make, stout; complexion, dark brown; nose, mouth, teeth, and eyes, ordinary; hair, cut short; wears moustaches; right leg slightly lame and jumps when walking; birthplace, Tangalla; general residence, Silver-smith's lane; haunts Maradana, Panchikawatta, and Pettah; wife named Anyan, at present in Kandy; has relations at Tangalla; is well known to Harris Stainwall, of Silversmiths lane. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 54,151 for his arrest. The accused is an ex-constable; is well known to the Colombo, Galle, and Tangalla Police.

Gallapattu Maranachige Charles Appu; charged with theft at Diyagama on July 5, 1898; is a Sinhalese of the Fisher caste; religion, Buddhist; occupation, boutique-keeper; age, 23 years; height, about 5 ft. 3 in.; is well made; complexion, fair; nose, big; mouth, ordinary; teeth, regular, well set; eyes, black; hair, black, tied in a knot; beard, cut short; birthplace, Ahangama; general residence, Diyagama; haunts Dimbula, Hatton, and Kandy; is unmarried; is well known to Juan Appu alias Thanenis, K. H. Arnolis Appu of Diyagama, and Police Constable No. 860 T. L. R. Sally of Agarapatana. The Police Magistrate of Hatton has issued warrant No. 26,032 for his arrest.

Konnappu; charged with theft at Perumankulama; is a Sinhalese of the Goigama caste; age, 38 years; height, 5 ft.; complexion, dark; teeth, well set, rather long; hair, tied in a knot; wears beard, moustaches, and whiskers; has a large scar on leg; birthplace, Panadure; haunts Perumankulama and Rottapokuna in Hurulapalata, Anuradhapura District. The Police Magistrate of Anuradhapura has issued warrant No. 19,364 for his arrest.

Robert; charged with theft of Rs. 20 at Pettah, Colombo; is a Sinhalese of the Durawa caste; occupation, peon; age, about 23 years; make, medium; complexion, dark brown; hair, black, tied in a knot by means of a string;

wears a thick dark comb, always towards the back of head; nose, mouth, teeth, and eyes, ordinary; has friends at Hatton; general residence, Madampitiya, Colombo; haunts Nawagomuwa; wears a discoloured red silk saron with large stripes. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 53,759 for his arrest.

Porawakara Arachchige Deonis alias Deo; charged with theft of tiles at Kaluwella; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cart driver; age, 22 years; height, 5 ft. 4 $\frac{1}{2}$ in.; make, spare; complexion, brown; nose, and mouth, ordinary; teeth, regular; eyes, brown; hair, black, long, tied in a knot; wears scanty moustaches and beard; has a scar above right eyebrow (outer, a scar on left elbow, a scar on left arm), a scar on right arm (inner), a scar on left side of back, a scar on left knee, and a scar on left thigh; birthplace and general residence, Kaluwella, Four Gravets, Galle; haunts Mahamodara, Nakanda bridge, andavelock Place; is unmarried; father, Baban Appu; mother, Kaluakka; brothers, Juanis and Ponniah; is well known to Police Sergeant Cookman and Police Constable No. 107 William, both are pensioners, Galle, and Police Constable No. 296 A. P. Croos. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 643 for his arrest.

STOLEN.

ON June 16, 1898, from the owner's house at Malay street, Slave Island: 1 black silk handkerchief, 1 red and white silk saron. Owner, Levana Arachchige Carolis Appu.

On July 5, 1898, from the owner's bedroom at Glen-eagles, Agrapatana: 1 cash box, 1 scarfpin, straight, twisted-pattern. Owner, Mr. A. E. Gattelior.

On July 7, 1898, from the owner's room at Wellawaita: 1 gold mourning ring set with black emerald, with letters in gold "In Memory," and the name "Mackenzie" inscribed inside it, 1 pair gold earrings, 10 gold beads strung in wire, 1 pair earrings, 1 string silver beads. Owner, Mrs. Stewart.

On July 9, 1898, from the owner's bungalow at Kerkoswald: 1 gold bracelet, 1 gold bangle, 1 gold ring marked "E. B." 1 gold ring set with diamond and 2 sapphires. Owner, Mr. A. C. Bonner, Maskeliya.

On July 9, 1898, from the cattle shed at Ellie lane: a black bull branded 55 on left side, horns about 2 in. in length; tail, long; age, about 6 years; height, about 3 $\frac{1}{2}$ ft. Owner, Charles E. Rodrigo.

On July 10, 1898, from Peer Saibo's lane at Pettah: a hackery, painted red, with black and yellow stripes, has a new piece affixed on left side of hood and a new spoke lately put on right wheel. Owner, Ana Cassim.

On July 12, 1898, from the owner's kitchen at Bamabalapitiya: 1 kettle, 1 saucepan, 1 frying pan, 1 padlock with key. Owner, J. F. Franciscus.

On July 13, 1898, from the owner's house at Tillycoultry: 10 yards of velvet; 4 rolls silk, 26 $\frac{1}{2}$ yards in length; 2 pieces of satin, 11 yards in length; 1 silk salai; 2 pieces of nainshook; 3 dozens silk handkerchiefs; 4 dozens white handkerchiefs; 4 pairs stockings; half a dozen gentlemen's handkerchiefs. Owner, Ahamat Ayib.

On July 14, 1898, from the owner's house at Rose Mead place, Borella: a coffee grinder. Owner, Dr. O. Johnson.

On July 14, 1898, from the owner's house at Union place, Slave Island: 1 pair carriage lamps, 1 carriage rug, wrapper marked "f"; 4 dessert spoons, American silver; 4 table knives; 1 bread knife; 2 table spoons; 1 table cover. Owner, P. M. Miss.

On July 14, 1898, from the owner's house at Stewart street, Slave Island: 1 large ash-coloured hen, feathers of wings cut short; 1 large brown-coloured bentam hen; 1 Shanghai large reddish-coloured hen, legs little taller, has feathers on legs; 1 black and red hen with white spots on body, one of the eyes is blind, feathers on back, cut short; 3 large chickens of different colours, one hen and the other two are cockbirds. Owner, M. N. E. M. Packeer.

LOST.

ON July 12, 1898, between the junction of Glen Taaffe and Coldstream estate: a long brown raincoat with brown velvet collar, checked lining, right-hand pocket is torn and mended, and the left-hand sleeve has a small pocket. Owner, Mr. G. H. Kirby, Coldstream.

FOUND.

ON July 10, 1898, at St. Andrew's bungalow, Maskeliya: a fox-hound dog with white and brown patches on head, and black and white patches on body. Owner can apply to Mr. John C. Hovis, of St. Andrews, Maskeliya, giving the correct description of the animal.

NOTICE.

THE Harrier slut, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,549 of July 19, 1898, has been found.

Mahima, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,545 of July 5, 1898, has been arrested.

පොලිසියට විනුකාරණ අය.

ආම, මෙයල්; මොෂු වත් 1897 ක්‍රු කොළඹ මය 29 වෙති දින අදරුමූල්ලදී කොළඹ මය කිය දේපාර්පතය කර ඇති. රුහිය, සිංහල; කුලය, ගලාම; අගම, රෝම්, නුව; රස්කාවක් නැහැ; කොරකින් සිටියි; වශය, අවුරුදු 50ක; උස, අඩු 5ෑසිය; සරිරි සාම්බෘද්ධිය; පාට, හලුල්ලත්; තාපේ, කට සහ දුන්, කරයි රාජු; අඩු, කරසිය; ඉදෙකුස්, පිකින් පැහැ ඇුත, කොළඹටේවිටාදා ඇුත; යටි රුවුල, විකින් ඇත; උපය ගම සහ උදින් සාම්බෘද්ධිය තැවෙනු ඇත්තේ රුහුම් ස්ථාවේ ව්‍යුහලය; සොයෙන් එම යැවසෙන්නානවල්, ව්‍යුහලය සහ තුරු යායල දිස්ත්‍රික්කයටේ ඇදෙලුමූල්ලේ; කායාච්චියුදාලා නැති; සෙකේද්දී ව්‍යුහලය අලුවියුදාරයෙන් පිළුවා සිල්වාය; ව්‍යුහලය, ප්‍රභුපිටියේ සහ ඇදිරුමූල්ලේ පොලිසිය විදිනේන්ලාව මොෂු විනුකාරණ දැනුම ඇත. පොලිසිය භාවිකාරණය විසින් මොෂු ඇල්ලිටාව අඩිකි 6,239 දරණ වරෙන්තුව පිටකරලා ඇත. මොෂුව ඇල්ලි කෙකෙකුව තැවත්තා දදුම ලැබේ.

ආම, සිහම්බරමිල්ලේශැන්; වත් 1898 ක්‍රු මැය 1 වෙති දින අලුවිදින්දී මංත්‍රාල්ලකුවාය කිය දේපාර්පතය පත්‍රණ ලැබු සිටියි. රුහිය, දේමල්; කුලය, වෙල්ලාල; අගම, හින්දු; රස්කාව, ගොලිභුජ කේරිම; වශය, අවුරුදු 28ක; උස, අඩු 5සි; ගැරිරය, සිලුම්භියි; පාට, කරසිය; නාපේ සහ කට කට, සාම්බෘද්ධිය; දුන්, පෙළව ඇත; අඩු, රසවන්පාටයි; ඉදෙකුස්; කෘත, කොටකර කටය, ඇතුව කෙරවල කැරුමිය; උවුරුවිල සහ උවුරුවිල මිකාඇත; මූහ, වටකරුය; අඩු විදුප්‍ර කැලුල්ලේ ඇත; උවුරු පැහැ ඇත්තේ සොයෙන් යාදින් උවුරුවිල සාම්බෘද්ධිය; රුහුම් ඇල්ලියේ සහ මධ්‍ය කැලුප්‍රවේ පුරුෂයන්හිව; පරුපාත්‍ර කම්බින් ගැනීයෙන් මොෂුවකමේ අලුවිදින්දී පදිංචිව ඉදිසි; සෙකේද්දරයෝ, සිද්දරමිල්ලේ අම්ලමූලම්ප්‍රම්ප්‍රමිල්ලේ වෙසිරු මුදුනු; මැසිකාවලරු, අලුවිදින්දාරයෝරු සේවියුදාරයෝ; මැසිකාවලරු, මුරුකාරුරු සේවියුදාරයෝ, මැවු කැලුප්‍රවේ කැනිරිහමිති සින්හැස්පා; මොෂුව අලුවිදින්දී පොලිසිය විදුප්‍ර කැලුවෙටි, තුළකාම්ලේ උකාපියෙන් ඇත්තේ ඇත්තේ සොල්ලේ කොළඹමහත්මකාවද වද කොළඹ තැවත්තා දැනුම ඇත. මුලුකාමියි පොලිසිය භාවිකාරණය විසින් අඩි 1,222 දරණ වරෙන්තුව මොෂුව ඇල්ලිටාව පිටකර ඇත.

ආම, මර්දෝලියි; මොෂු වත් 1898 ක්‍රු මැය 21 වෙති දින ඉවත්ස්සේවිර් ඇදිවේරි කම ව්‍යුහෙන්ද කොරකින් සිටියි. රුහිය, සිංහල; කුලය, ගොලියම; අගම, මුව, ගෙල; රස්කාව, සොයෙන්; වශය, අවුරුදු 18ක; උස, අඩු 4සි; ගැරිරය, සිලුම්භියි; පාට, කරසිය; නාපේ, සාම්බෘද්ධිය; දුන්, පෙළව ඇත; අඩු, කරසිය; ඉදෙකුස්; කට, ගෙළඹයි; ඇත්තේ සොයෙන් ඇත්තේ ඇත්තේ සාම්බෘද්ධිය; උවුරුවිල සහ උවුරුවිල සාම්බෘද්ධිය සේවියුදාරයෝ; මැවු කැලුප්‍රවේ කැනිරිහමිති සින්හැස්පා; මොෂුව අලුවිදින්දී පොලිසිය විදුප්‍ර කැලුවෙටි, තුළකාම්ලේ උකාපියෙන් ඇත්තේ සොල්ලේ කොළඹමහත්මකාවද වද කොළඹ තැවත්තා දැනුම ඇත.

ଯେଉଁଲ୍ ଏକିମାନଙ୍କରୁଙ୍କ ; ଅକଳିକ ପ୍ରତିକାଣ କାହାରେଣ୍ଟ
ତ୍ରିତ୍ୟ ହାତିପ୍ରିଣ୍କ ଆଜ ; ଦ୍ଵାପର ଗତି, ଉତ୍ତରାଖଂଦର ଅନ୍ତରିକ୍ଷ;
ଚାନ୍ଦରେଖାପିଲ୍ ପଦାର୍ଥ କାନ୍ଦିବିଧ, ଉତ୍ତରପଦାର୍ଥ ; ହେବୁ
ଯେତେକିପରି ପ୍ରାଚୀପକ କାନ୍ଦିବିଧ, ଶୁଭାଖାଲ୍, ଲକ୍ଷଣାବୁର
ଦାନ ପରିତ୍ୱାଳିତ ; ଅତିଲାକାନ୍ଦିବିଧ ; “ଓ ପଦାର୍ଥିକି” ଲକ୍ଷ୍ମୀ
ଦୀତି. ଫେ. ପନ୍ଦରାପଦାର୍ଥ, ଜେବେଳିକାରୀପଦାର୍ଥିପରିତ୍ୱାଳିତ
ଦ୍ୱାରାମି ଆଜ ; ପାଇବେଳିକାନ୍ଦେ ରୋତୁକ ବ୍ୟାକିକାରକୁବା ଦକ୍ଷିଣ
୨୫,736 ଦରନ ଲକ୍ଷ୍ମୀବିଧ ଲେଖିବା ଆମେତିପରି ପିଲିକର
ଆଏ.

ବାର, ବିଦେଶୀକିଣ୍ଡରେଣ୍ଡେ; ରିପିଲ୍ 50କ ଲେଖନ ମାତ୍ରରେ
ତୁମ୍ଭ ଚିତ୍ରପତ୍ର, ଯାହା କବିତାରେ ଦୀର୍ଘ ଉଦ୍‌ଘାଟନାରେ
କରାନ୍ତିରୁଥିବା ଦିରିବୁ. ରତ୍ନିଧି, ପି-ଅଳ୍ପ; ତେଣୁତେମୁ; ଫାନ୍ଦି,
ବୁବାତମୁ; ରଙ୍ଗାଳ, ଲବ୍ଧିରାଜ; ପଦକ, ଫିଲିର୍ଦ୍ଦ 33ମୁ; ଲିଙ୍ଗ
ଅବି ରଜି, ଏତର୍କୁ 2ମୁ; ଅରିଯା, କରାରି; ପାପ, ପାଲିଷ୍ଟ୍ରୋର୍ପ
ପାପି; କହିବ, କହ କବି ସାମାଜିକ; ଦାନୀ, କୌଣସିରାଜ
ଆଜ୍ଞା, କାରିକି, ଦୂଷକେଳ, କାରିଦି, କେବୁ ଓର୍ବେଲିଲ
ବିଦେଶା ଆଜ୍ଞା; ଦ୍ଵିତୀୟପ୍ରିଲ ଆଜ୍ଞା; ଦ୍ରାବ୍ୟ ଆଜ୍ଞା, ଲାଲକିନାମ;
ବୋଲିବାରେଦିନ ଏବଂତିମାତ୍ରର କାର୍ଯ୍ୟପିଲିର ଆଜ୍ଞାରେଲି
କଥି ଲାଗେବା; କେବୁକାଶକିଳିପିଲିବା ଏବଂଯେବାବୁନୀ, କୁର୍ମାଶପିଲିର
କଥିଲା ଲାଗେବା; ମାତ୍ରକାରେ ଆଜ୍ଞା କୋରକାମାର, ଆଜ୍ଞାପିଲିକିନ୍ତରାରତଳ୍ଲେ
ଅପରିପାତକାମା; ପାହେନ୍ଦରକା, କିମ୍ବାଦେହେନ୍ଦରପ୍ରକାର; ଲାଲକିନା
ଦେହ କବିକାରରବେଳେ; ଭୋଗ୍ରାମ ଦୂଷକ, ପରିର୍ବର୍ତ୍ତ ଆତ୍ମ. ତେଣୁ
ପ୍ରକାଶଦ୍ୱାରା, ତମ ଲାଗେବେଳେ ଅରପ୍ରକିଳିଦ୍ୱାରା ଲାଗେବାରେଲି
ଏବଂ. କୁଳପତ୍ରରେଣ୍ଡେ ଲୋକିନ ନାମକାରକିବୁ ଆଜା
25,735 ଦରତମ ମରଦିନରେ ଲୋକିନ ଆଲ୍ଲାରେଲିପି ପିଲାକର
ଆଜ୍ଞା.

ବୁଦ୍ଧି, କାର୍ତ୍ତିକ ଦୁର୍ଗମିଳିଲେ ; ପଞ୍ଚ 1898 ଜୟ ପୂର୍ଣ୍ଣ ମନ୍ଦ 4
ଲେଖି ଦିକ୍ ବିଲ୍ଲେ ଲୁହିଯଙ୍କରେଲିଏ ଲିଲାପାତ୍ରଙ୍କ ବୀବାଲୁ
ଦ୍ୱାରା ଦିଲ୍ଲି ଦେଖିଥାରେ ଉଚ୍ଚ କରଣ୍ତୁଲୁ, ବି ସିରିପିଲି
ଦୟତିଷ୍ଠ, ଦୟା ; ଅଗମ, ଲୋକ, ମଦ୍ଦାତ୍ମ ; ହସ୍ତାତ୍ମ, କୁଳି
ପାଦି ; ପଦହୋ, ଅଲିର୍ଦ୍ର 30ବେ ; ଦୟ, ଅବି ହୃଦୟ ; ଅରିରଦ,
କରଦେ ; ପାଦ, କାର୍ତ୍ତିକ ; କୁତେ, କାରି, ଦନ୍ତ, ଅକ ଆଇ, ଆମା,
ଶବ୍ଦି ; ଦୁଃଖକେନ୍ଦ୍ର, କେବାପକର କଣ୍ଟା ଆଇ ; ଦ୍ଵାରିଯାତ୍ମିଲ
ଆଇ ; ଦୟା-ଶ୍ରୀ ବାବୁଲ ଆର୍ଦ୍ଦିଦିଲ ତିରି କୋରାପଦବୀତା ;
ଦୟାତିଥି ତୁ, ହାତଲ୍ଲେ ; ଶୋଭାକେବାଦିନ ପାଦ-ଶ୍ରୀ ଦୟା, ଦିନ,
ବିଲ୍ଲେ ଲୁହିଯଙ୍କରେଲିଏ ; କୋରାପଦବୀତ ତୁମେ, ମର
ଦନ୍ତ, ପାତ୍ରକାଳିନ୍ଦର ଦୟ ପିଲିକୋପାତ୍ମ ; ପାତ୍ରକ ଶ୍ରୀ ଅନ୍ତର
ଦୟ ମକଳୁପରିଦ୍ରହମ ପାଦ-ଶ୍ରୀତ ରୂପିତ ; କାରାଲ୍ଲେଲେ ଦ୍ୱାରିଯେ
ଆଇ ; ବିଲ୍ଲେ ଲୁହିଯଙ୍କରେଲି ଶ୍ରୀରଜ ଦେଖି ନାହାଲୁପିତ ତୋମୁପିତ
କୋଦ୍ରକାର ଦନ୍ତମ ଆଦି. କେବାଲ୍ଲି ପୋଲିଚକାଲ୍ଲିକାରକୁ, ତୁ
ଲିଖିତ ଅଂକ 54151 ଦରକାର ପରେବନ୍ତିର ତୋମୁପିତ ଆଲ୍ଲେଲିପିତ
କୋରାପଦବୀତ ଆଇ. ମେଲି ଶିଖିବିରାଗ ଅନୁଷ୍ଠାନ ପୋଲିଚ
କାର ଯେତିବୁ ; ଲୋପୁପିତ କେବାତ୍ମି, ଯାଲ୍ଲେ ଦୟ କାରାଲ୍ଲେ
ପୋଲିଚିପାଦିଦ ଦନ୍ତମ ଆଇ.

භාරත මෙයි ප්‍රජාත්‍යාමන රජයේ මැරුල් අර්ථ ප්‍රසාදය; මොඩු වෙශී 1898 ක්‍රි දූෂ්‍රී මියු 5 වෙති දක දායකාදී සොරකු හෙළු තැන සිංහල විභාග දෙපාර්තමේන්තු වෙති නිවැරදි සොරකු හෙළු බිජිටියි. යතිය, සිංහල; හෙළු, සෙරල්; ප්‍රජා, මුඩාම්; රජුව්, සෙවකයාරායා; වෘත්ත, අවුරුදු 23 පේ; උස්, අඩි රිඡි, අයල් 3 පේ; හැරුරේ, තුරපි; තානේ, ලොකුපි; පාට්, රඳුපි; කට්, සාමාන්‍යාච්‍යි; දෝ, හොඳුනාර ඇය; ඇයේ, කළුණියේ; ඉස්සකේස්, කළුණියේ, කොන්සේවිට බිඳෙලා ඇය; එරියලිල්, කොටකර ගාරා ඇය; උපන් ගම්, අයිතාම්; වැඹු ශේවාටම දැනුවිය, දියයුත්; ශේවයෙකුවට ගැවෙත් ස්ථාන් වැවුල්, දිමුල්, ගැවුන් සහ මහුවර; සහයද පැදෙලා ඇයේ; ප්‍රාග්ධනයිපු නොහැකුවේ ශේවයෙකුස් අර්ථ, දියම් පිළිඟිවී තේ. ඒ. අර්ථෙහි ප්‍රාග්ධනයිපු, අයර පත්‍රෙන් අකික 860 දරක රි. ඇල්. අර්. සල් පොලිය කොස්බාල්ට්වයේ මොඩුව කොඳුනාර දැසුම් ඇය. ගැවුන් එකේ පොලිය සඩ්විතරාජු විසින් මොඩුව පිරින් මොඩුව ඇල්ලා ගැනීම් පිතිය ආක 26,032 දරක වරෙනුවුව එහි තිරිපු යුතුය.

କଲ, କୋଣରେପ୍ର; ତୋଳୁ ପେରୁନୀରମିଛାଲେତେହି
କୋରକଳି କ୍ଲାଯ ଦିଲୁ ଫ୍ରେଶରେପ୍ରିଜନ କରିଲୁଣେବି
କିମିକେ. ଦୁଇକ, ଦ୍ଵିକାଳ; କ୍ଲାଯ, କୋଣିମିତ; ପଦମ, ଅଳି
ର୍ଟ୍ର ପାଇଁ; ଲୁଙ, ଅନି ର୍ପି; ରାବ, କାରିପି; ଧର, ରେଲିପି
ଥିକ, ଥିରିପି; ଉପକେଚ୍, କୋଣେବିପି ବିଦାଳା ଥିଲ;
ଏଲିଲ, ଏଲିରିଲ ସଙ୍ଗ କିକିରି ଥିଲ; କାନ୍ଦାଲେଁ ଲୋକୁ
କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଥିଲ; ଲୁପନ କଲ, ପାବନାରେ; କୋଣେଜିପିଲ
କୁଲେଜକ ଥିଲ, ଲେରିମିକନ୍ଦ୍ରାଲିମ କକ ରହିବାପାଇଲ,
କ୍ରାଂତିଲାବେ, ଅନ୍ତରିପାର ଦିଲାନ୍ତକୁଣେ. ଅନ୍ତରିପାର

පෙ,ලිජ සඩුකාරඛැක එයින් අංක 19,364 දරණි
වරේත්තුව මේ,පුව ඇල්ලිව පිටකර ඇත.

බම, සෙශවි; මොපු කොලඹ පිටතෙකුවේදී රුපි
සළ 20න් තොරතුම කළු යිනා ගුණුවේවෝත්තය
කරණුලුබ සිටියි. රුධිර, සිහල; කුදා, උරුවේ;
ස්ථූල, පිළාන්; වඩය, අවිරුද්‍ය 23න් මෙම අංශ;
අර්ථය, මිඛාමයි; පාට, කළ තුරුයි; ඉසාගෙද, සැඳියි,
ඇලුක දැඩිවෙය කොළඹේවිට බිඳ ඇතු; තිනිරූප
යෙකුත් සායාටාට පනාවන් එක්කාව පස්සට්වෙයේ යාම
අංශ; නාගේ, ප්‍රාද්‍ය, ද්‍ර්ය සඟ ඇතු; ගාම්පා
ජ්‍යෙක තුනෙයි ඇතු; පෙනෙයිසැසින පර්ද්‍ය ස්ථානය,
මාදමිතිය, කොලඹ; කොළඹක්කාවිට තුවයෙක තුන්,
ස්ථානාවුව්; පාටිය ලොඛ අලේලි රතු සඟමක් තීව්
රම ඇතියි. කොළඹ පොලිස්කුවකුරුබැඳ එසිජ් අංශික
53,759 දරණ විශරෙන්තුව මොපුව ඇලේමුව පිටතර
අංශ.

ඩුලු, පොරවකාරභාත්මිකයේ දිනෝසියේ එක්කෙයි
දියේ; කළුවැලුලේදී උතු ගොරණක් කළුය තිබා ඇඟු
යෝජනය සඳහා කරගුණුව සිටි. රුහිය, පැනළු; බැඳුප,
ගොසිම් වෘත්තීය; අයම්, බුබාගම්; උස්සාට, කරයි බැඳුව;
වෘත්තී, අවිරුදු සියේ; උස, අස් රුස්, අහල් මුළුපි; ගැරිරප,
සාම්ජ්‍යාච්චී; පාට, කළුලුතුවිසි; තේ සහ කට, සාම්ජ්‍යාච්චී;
ස්ථූති; දැස්, කරියාකාර ඇඟු; ඇඟු, දුම්රිරු පාටය;
කෙස්, ගත් පටිය, ලොඩු ශේෂය යිදිලා ඇඟු;
දුඩුයිල්ල යහ ගැරියිලුන් විකාරික ඇඟු; දැඹු ඇඟු
ක්‍රියා උතු කළුලුන් ඇඟු; දැඹු අභ්‍ය කළුලුන් ඇඟු;
පැටි එමන් පැයින් කළුලුන් ඇඟු; වමන් දැඹු නැගැස්
කළුලුන් ඇඟු; වමන් ගාස් කළුලුන් ඇඟු; උන්
මෙ සහ උදින්ම යුතුව, ගැල්ලු හටවන් ඇතුළු
ක්‍රියා උතුලේද; ගොයෙක්විට ගැවසෙය යුතුවල්,
මුහෙක්දර, ආකන්ද පාලම සහ ගැවිලාඹ ඉඩවිය;
කහාද්ධිදැඩා තුළ; පිසා, බිඛ්ස්අජ්ප්; මිටි, කාඩ්ස්කා;
සැයේදරයෝ, ප්‍රාන්තිස සහ පොත්තුයියා; ටැන්ස්ස්
කාර පොත්තුයා පාත්‍ර ගැකුවන් සහ අක 107 දර රෙ,
ලිය් ගොස්සාපාල පිළිගැනීම සහ අක 296 පොලිය
කොස්සාපාල් ඒ. එ. එ. තුරුස්වන් මොඩුව ගොදුකාර
දුනුම් ඇඟු. ගැල්ලේ පොලිය ගැඩිකාරකුය පැසින
ඡෙපුව අල්ලායිම් පිතිස ඇඟු 643 දර ච විරෝධුව
පිටවරු ඇඟු.

සොරකම් සුරඟේල සෙදනා.

ඩී 1898 ක්‍රියා ඇති මස 16 වෙනි දින කොමිස්කුස් හෝ එදියේ මැයිල් එදියේදී : කට්පාට ලේඛන ප්‍රකාශ රඟ පාට පෙන්වන පාට අතින් සෙරෙයි 1 ක්ද. අමිති කාරුයා, ලේඛන ආර්ථිකීය සෙරෙයි උස්සාප්‍රාග්ධන.

වඩි 1898 කටු ප්‍රති සස ම වෙති දින ආගරපකේ
කළුයිලදේ වෙතෙන කාබිරේකීන් : සඳුල් ගෙවීම 1ද,
අඩරනාලද ඉංජිනෝරු අල්පෙරෙනෙකීන් 1ද. අවියිකාරකා,
ඒ. රු. නුවැයිරුන්හි හේ.

වලි 1898 කුඩාස්ථලී මග 7 වෙනි දින වැළැලුවයෝගී අපිතිකාරයාලේ ගෙයයි කාබිලේක්ස් : කාලීනක් අලේනාලද රත්තරන් මුද 1d, වැකුණයි සියහා අකර එන් සඳහන්කර ඇති රත්තරයි අරුණගල් කුට්ටම් 1d, කමිචියක අවශ්‍යලද රත්තරන් ඇට දායක අව්වලු ක්ද, අරුණගල් කුට්ටම් 1d, රිදී ඇටවාලේ 1d. අපිති කාරදා, පෙවැව්වී තෙව්නා.

වංචි 1898 කුටු ජ්‍යෙෂ්ඨ වස 9 වෙති දීන කරකළ වෛල් ලබා එන් අධ්‍යාපනීකාරයාගේ බිංගලාවේ තිබූ : රජුරුන් විලල් ලංඡල, රජුරුන් මුද්දන්ද, E. B. උකෘණු ඇතු. දිගුම්තියාන් බිංගල රජුරුන් මුද්දන්ද, තිලුවැටු වික්‍රේ. ප්‍රාග්ධනීකාරයා, මේතෙකු දිනදී ජ්‍යෙෂ්ඨ සි. බිංගලරු මහත්මියා.

වලි 1898 කුටු ජූලි 10 ලෙනි දින පිටකොටුවේ පිහරු සහිත මධ්‍යස්ථානවලදී නිරික්කලයායි. පිශ්චාරු රතු

වට කුත් සහ කැපුදිරි, අඛ්‍යෙන් කැල්ලුදී වම්පාන්දෙන් දමා ඇය, දකුණු රෝදේ ගරුදියක් අඛ්‍යෙන් දමා ඇය. අසිහිකාරය, අහමන් ආවේ.

පිළි 1898 කුටු පූලු මස 12 වෙති දින බම්බලපිටියේදී අදිනිකාරකාගේ කැපයියේ නිවේ : ගේ තැල 1 උ, සාස් ප්. ම 1 උ, බඳි තා තා චි 1 උ, ඉති බෙක් සහ යතුරක්ද අදිනිකාරකා, ජේ. ඇෆ්. ප්‍රැරණයියකයි .

වම් 1898 ක්‍රි දු පූරී මක 14 වෙති දින බිජල්දෙණු “රෝප මේවි රැලුස්” කි අධිකාරියාගේ ගෙදද නිති තෝරි අධිරණ ගලන්. අධිකාරියා, තිබු යෝජන උප්ප මිනුම් මිනුම් මිනුම් මිනුම්.

වම් 1898 ක්‍රියා යුතු විට 14 වෙනි දින කොමිසය්ස් සේවක විදිලියේ “පුහුණිය ජේලෝජ්” හි අධිකීකුරකාගේ තෙයුදර නැති : කරන්න ලාභුව පෙළුවන්ද, කරන්න රෙදුදක්ද ආයුර්වේද ප්‍රතිඵලියේ ඇඟිල්, නුද්‍ර 4ක්ද රිදි, මෙය පිළිය 4ක්දක්ද පාන් පිළිය, 1ද්, මේය පිළිය 2ද්, මේය රෙදුදක්ද අධිකීකුරකා, පි. අම්. මෙසේර්.

වත් 1898 කුටු පුද්ගල වය 14 වෙනි දින කොමිඩයු නිදියේ අධීක්ෂකාරු තෙයදර ඉද : ලොඹ අරිපාටි සිකිලියෙන්ද, අන්හා ද්‍රව්‍ය පිළු මූලික කොටසර කරා ඇතු ලේ තුළු, තුළු, තුළු විසින් සිකිලියෙන්ද, දැනුරුපාට : කකුල් දිග අ, නි රහුපාට තැලු ගු ප්‍රංශය පිළියෙන්ද, එකු ඇහැක් සැපැට් සොට් වෙත කර සහ රඟවාට පුද්ගලිලු වැට්ටිව සිකිලි ලියෙන්ද, ලොඹ දැකුල් පැටවි ජේද, එකෙක සිකිලි අනිකුත් කුණුලෝ. අධීක්ෂකාරු, ආම්. ඇ. ඇම් පත්‍රිකිර.

ହୈନିଲେନ୍ସ୍ କ୍ଷେତ୍ରମାଳା

ඩී 1898 කුවු දූෂි වස 12 වෙනි දින යැයුත්වයාද
සහ කේරුල් මිස්ටරිට් වතු මගින් දින දින දූෂිරුපාට
දූෂිරුපාට වැනි සේප්ත්‍රම් 1 ක්. කළරු එක දූෂිරුපාට
ඡල්දා, දකුණු සාක්ෂව රිකක් ඉරි ඇති, වම් අනෙකු
දූෂිරුපාට සාක්ෂව ඇති. අමිතිකාරා, පී. එම්. රැබුවා
මහස්මා, කේරුල් මිස්ටරිට් වත්ත.

සම්බවන්ට සෙදුනා.

ව එම 1898 සැප්ත්මැබර් 10 ට වෙනි දින විස්කේලියේ
“සාහෝ අංශවෘත්සු” හඳු තිබූ ලදා වේ ඉදෑ : පිපේ
ක්ස් කුඩා ප්‍රතිඵලි රුහියේ බලුලේස් . බඟලේ පුද්‍ර හැඳුවීරු
පාට උපදේ, ඇගේ පුද්‍රලංඡල ඇතා . අපින් කාරායට විස්
කේලියේ සාහෝ අංශවෘත්සු ජෝජ් පි . යෝජි මෙහෙයු
මකාට සහායේ හරියාකාර දුක්කිලීම් ඇතිව ඉල්ලුම් කර
ඟට පුරව්වය .

ଦୁଷ୍ଟ କାନ୍ତି

වශ්‍ය 1898 කුවූ ජලයේ මහ 5 වෙනි දික අංක 1,545 දරණ තොරුත් ඇල්ලය අනුබෝධ ප්‍රසිද්ධ කරන්ව දෙනු ලැබා විවෘත සිරබාරයක ගන්ව ගෙදුයාය

වතින් 1898 ක්‍රියා ජුලයේ මස 19 වෙති දහ අංක 1,545 දරණී හොරැඳු ඇල්ලන ආචාරීර ප්‍රසිඩ්ජර්ස් හරි ශේෂ තිබුණු ය.

**பொனின் அதிகாரிகள்- பிடிக்கத்தேடும்
ஆட்களின்- விபரம்.**

ମିଳାଇ, କରୁଣାଙ୍କ ମୁହଁ କାର୍ତ୍ତିକାମ୍ଭା ଉକ୍ତ ନ କାହାରୁମାଲୀ ଏଣ୍ଣିମୁହଁତତିଲିଲେ ପରିମାର୍ଥିତ ତାକୁ କାଳରୁବୁଦ୍ଧିତାଙ୍କ ଏଣ୍ଣକ କୁର୍ମଙ୍କୁଟାଟାପଟ୍ଟିବାଣୀ, ଚିନ୍ତକାଳରୁବୁଦ୍ଧିତାଙ୍କ କଲକମ ଶାକି, ତଥ୍ରୋଲିକକାଳି, ବେଳାସ୍ୟରଥରବାଣୀ, (ତିରୁଟାଣୀ), ଯୟକୁ-ଠିକ୍, ଉଦ୍ଯାମ-ଚରଙ୍ଗକୁର୍ମା ଅଛି ଠିକ୍, ଶାତାରା ନମାନ ତେକମ୍, କପିଲ ଶିରମ୍, ଶୁକ୍ରକୁମର ଵାୟମ୍ ପରକାଳୀଙ୍କ-ଶାତାରାରାନମାନରୁକାଳି, କରୁପ୍ପକ୍ କଣକାଳି, କୋଣାର୍କ କଟାଯାଯି କଟାପପଟ୍ଟା ନରେ ମର୍ମିର, ଅପବ ମିଳାଯିବାରୁ ପିନନଦିରୁମୁମ୍ ପୋତାରୁରୁପିନମୁମ୍-କୋମୁମ୍ପୁ କୁର୍ମିର କି ଅତୁମନ୍ତରୁରୁକୋରାହିଲା ତେତ୍ରକାଳକ୍ଷେତ୍ରରୁନ୍ତ ଭୂକମ୍ପରମାତ୍ରରୁଲାଲା ବତ୍ତତଳିର ଏଣ୍ଣିମୁହଁତତିଲି, ଭୁରୁଶାରୁମିଟାନକାଳି-ବତ୍ତତଳି ଯୁମ୍ ଏଣ୍ଣଟାରମୁଖୀଯମ୍ କୁରୁନକାଳି କୁର୍ମିଶିଥିଯମ୍, ଚାଟନ୍ତର ମୁଢିଯାତବାଣୀ, କାକୋତାରି-ବତ୍ତତଳାଯାପଚ୍ଚେରୋନ୍ତ ଅଲା

யாடுறகே பில்பா சில்வா, வத்தளையிலும் குனுப்பிற்றியா விலும் என்டரமூலையிலுமிருக்கும் பொலிஸ் விதாண்மா ருக்கு இவ்வெண் என்றாலும் தெரியும். பயணம்பண்ணு கிற பொலிஸ் நீதவான். இவ்வைப்பிழக்க விட்டிருக்கிற விருந்தில்கூக்கம் கூடாக்க. இவ்வைப்பிழக்கிறவர் வெருக்கும் வெருமதி கொடுக்கப்படும்.

சிதம்பரப்பிள்ளை நன்னி, காகுவ ம் ஸுப் வைகாசி மூர் கங் திகதியில், அளவெட்டி என்னுமிடத்தில் கள வெடுத்தான்னக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவள், தமிழன், வேளாளன், இந்து சமயி, தொழில்-கிருவிகள், வயசு-உறி, உயரம்-அடி டி, சேர்த்தியான தேகம், கருவம் நிறம், மூக்கும் வாய்ஞ்-சாதாரணமானவைகள், ஒழுங் கான பற்கள், கபிலினிறக் கண்கள், நுனியிற் சுருளியான கட்டையாய் வெட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், மீனசுயுங் தாழியுஞ்-சவரம்பண்ணப்பட்டிருக்கிறது, முகம்-கூட்டத்தட்ட வட்டமானது, பாற்குத்தடையாளங்களுண்டு, பிறங்குதிடமும் பொதுதிடுப்பிடமும்-யாட்பாளம் அளவெட்டி, ஊசாடுமிடங்கள்-உச்சவேலியும் சண்டிலிப்பாயும்; மட்டக்களப்பில் புளியங்கியும், பாறுவதியென்ற பெயருடைய ஒரு வைப்பாட்டியை அளவெட்டியில் வைத்திருக்கிறோன், சுகோதாரர்கள்-சிதம்பரப்பிள்ளை அருளம்பலமும் சிதம்பரப்பிள்ளை வயிரமுத்துவம், மச்சான்-அளவெட்டியிலிருக்கும் வேதானுயர் கோவித்தர், மச்சான்-முருகர் காத்திகேசன், கூட்டாவிகள்-மட்டக்களப்பிலிருக்கும் கதிரித்தம்பி சின்னப்பு, அளவெட்டியிலிருக்கும் பொலிஸ் விதாணைக்கும் திருக்கோணமுகைக்கோட்டில் துவிபாவிகளுயிருக்கும் எஸ். என். வேலுப்பிள்ளைக்கும் இவைனை நன்றாய்த் தெரியும். மல்லாகத்திலிருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் இவைனைப்பிடிக்கவிட்டிருக்கிற விழுங்கிலக்கம் கூடும்.

மார்த்திலீஸ், சுறக்கு ம் வாபு வைகாசிமீ உகங் வி, இன் ஜெஸ்றி எஸ்றங்கர் என்னுமிடத்தில் களவுடுத்தான் எனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிக்களவன், வேளா என், புத்த சமயி, தொழில்-சமையற்காரன், வயசு- ஏறக்குறைய காலி, உயரம்-ஏறக்குறைய அடி சா, நேர்த் தியான் தேசம், கருமையான கபில சிறம், சாதாரணமா ன மூக்கு, பெரிய வாய், ஒழுங்காள பற்கள், முட்டை வடிவமான கறுப்புக் கண்கள், கட்டையாய் வெட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், மீசை இப்போ வழர்ந்துவருகிறது, ஒரு சிற சதமானவுதமும்புகள் கண்ணங்களிலிருக்கிறது, பிராந்து இடம்-அம்பிற்றியா கண்டி, பொதுவாய்த்தங்கு மிடம்-இன் ஜெஸ்றி, ஊசாடுமிடங்கள்-கேகாலீயும் என்டியும் வத்தகாமமும், சடக்கு முடியாதவன், எம். ஜெ. வேர்னன்டுக்கும் இன் ஜெஸ்றியிலிருக்கும் கெண்டிறிக் அப்வகுக்கும் இவளை நன்றாய்த் தெரியும். தொயிவித்தோட்டத்திலிருக்கும் பொலிஸ் நீதுவான் இவளைப்பிழக்க விட்டிருக்கிற விழாங்கிலக்கம் உடிநைக்க.

ପେମମୋଚିତନୋ, କାହାର ମ ଶୁଣ କେବାକିମ୍ବା
ଉକ୍ତ ଟ, ତିନ୍ଦିଜେଲ୍ଲି ଏଲ୍ଲଠାର୍ଥ ଏଣ୍ଜୁମିଟାର୍ଟିଲ୍ ଟି୦
ରୂପାୟଟାଯ ଓରୁ ଚେକ୍କିକପବାର୍ତ୍ତି ନମପିକକେ ତୁରୋକ
ରୁ ଚେପତାଙ୍ଗଳକ କୁର୍ତ୍ତରୁକ୍ଷାଟାପ୍ଟାପ୍ଟାଵଳି, କିଂକଳା
ଵଳି, ବେଳାଗଳିନ୍, ପୁତ୍ର ଚମାଯି, ତେରାଲିନ୍-ତାଚିଚଳି, ବୟ
ଚ-ରାହକୁରାଯ କାନ୍, ଉଯରମ୍-ରାହକୁରାଯ ଅଟ ଟି ଅଙ୍କ
କୁଲମ ଟ, କେକାମୁତ୍ତ ତେକମ୍, କରୁମେଯାଙ୍କ କପିଲ ନିରମ,
ମୁକୁରୁମ୍ ବାୟିନ୍-ଚାତାରାନ୍ମାନଙ୍କରାଙ୍କାନ୍ମାନଙ୍କାନ୍
ପରକଳ, ମୁଟ୍ଟାତେବାଦିବାମାନ୍ କରୁପ୍ପୁକ କଣ୍କଳି, କେକା
ଜୀବଟାଯାଯିକ କଟାପ୍ଟାପ୍ଟାକରୁପ୍ପୁ ମାରି, ମୀଷକ ମାରତି
ରମ୍ ଉଣ୍ଟି, ପିନଙ୍କଛିଟାମ୍-କଲିକି, ପୋତାଵାୟତ ତଙ୍କୁ
ମିଟମ୍-ଇନ୍ଦିଜେଲ୍ଲି ଏଲ୍ଲଠାର୍ଥ, ହୋରାଟିମିଟାଙ୍କଳ-ଭୋର
ଲଞ୍ଚମାଵମି ମାତରିଜୀଯିମ୍, ଚଲପିରିକିକୋରିଜୀଯିଲି କେକା
ରାଗ୍ରୋହରାଯିମ୍, ଚଟଙ୍କୁ ମୁଦ୍ରିଯାତବଳି, କିକୋତରଙ୍ଗ-କଲ
କିକେମିଲି କଟାପୋଟାଟିରୁକୁରୁମ୍ ଚିନ୍ଦିନୋଆପ୍ତି, ତିନ୍ଦି
ଜେଜେଲ୍ଲିମିଲିରୁକୁରୁମ୍ ଏମ୍. ଝେ. ବୋରାନୁକୁରୁକୁରୁମ୍ ଅପ୍ପୁଚି
କିନୋ ପାକକୁରୁ ତିଲିଜୀନ ନନ୍ଦାପ୍ତ ତେରିଯିମ୍. ତିଲିଜୀନିପ
ପିଧିକତ ତୋପପିତତୋଟାଟାତିଲିରୁକୁରୁମ୍ ପୋଲିଲି ସେତ
ବାନ୍ ବିଟାରୁକିମ୍ ବିଲାନ୍ତିଲିକମ୍ ଉଣ୍ଟିଲାନ୍.

தமிம் இல்லை, காகவும் வூபு ஆட்மீர் கூங் வை, குற்றாத்தெரு ஒழுங்கையில் படிகாயப்படுத்தினான்னை க்குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், மலாய், மகமதியன், தொழில்-கூலி, வயசு-கூ, உயரம்-அடி இலை, கொழுத்த தேவும், கருமையான கபில நிறம், மூக்கும் வாயும் பற்களுங் கணகளுஞ் - சாதாரணமானவைகள், கட்டையாய் வெட்டப்பட்ட மயிர், மீசையுணுச், வலதுகால் கொஞ்சம் கொண்டி, நடக்கும்பொழுது கெந்துவான், பிறந்த இடம்-தங்காலை, பொதுவாய்த் தங்குமிடம்-கன்னாத் தெரு, ஒழுங்கையில், அசாடுமிடங்கள் - மரதாரணயும் பஞ்சிக்காவத்தையும் பெற்றூவும், சடங்கு முடித்தவன், மஜீவி பெயர்-ஆயன் கண்டியில் சீவிக்கிருள், தங்காலை மில் உருத்தவாகளுஞ்சு, கன்னாத்தெரு ஒழுங்கையிலிருக்கும் கற்றினவைலுக்கு, இவளை நன்றாய்த் தெரியும். இவளைப்பிடிக்கூட கொழும்பிலிருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்திலக்கம் நூக்கநூக். மற்ற யற்காரன் முதல் பொலிசிலிருக்கவன், இவளைக் கொழும்பிறுங் கங்காலையிலுமிருக்கும் பொலிசாருக்கு நன்றாய்த் தெரியும்.

கலபற்று மறந்திகே சார்ஸ்ஸ்டீடு, காகவும் வூபு ஆட்மீர் இந் வை, டியகம் என்னுமிடத்தில் களவெடுத் தான் எனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், மீன்பிடிகாரன், புத்த சமயி, வியரபாரி, வயசு-கூ, உயரம்-அடி இந் அங்குலம் கூ, நேர்த்தியான தேகம், நேர்த்தியான நிறம், பெரிய மூக்கு, சாதாரணமான வாய், ஒழுங்கான பற்கள், கறுப்புக் கண்கள், கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், தாடி-கட்டையாய் வெட்டப்பட்ட முருக்கிறது, பிறந்துஇடம்-அகங்கம், பொதுவாய்த் தங்குமிடம்-டியகம், அசாடுமிடங்கள்-டிம்புலாவும் தொப்பித்தோட்டமும் கண்டியும், சடங்குமுடியாதவன், கூவான் அட்பு அல்லது தாமானிசக்கும் டியகமத்திலிருக்கும் டி. எச். அர்னேலிஸ் அப்புவக்கும் அகரப்பட்ட ணத்திலிருக்கும் பொலிஸ் சொல்தாப்பல் றி. எல். ஆர். அகி சலிக்கும் இவளை நன்றாய்த் தெரியும். தொப்பித்தோட்டத்திலிருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் இவளைப்பிடிக்கூட விட்டிருக்கிற விருந்திலக்கம் உகங்கு.

கொன்னப்பு, பெருமியங்குளம் என்னுமிடத்தில் களவெடுத்தான்னைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், கொய்கம சாதி, வயசு-கூ, உயரம்-அடி இந், கருமை நிறம், சற்றே பெரிய நேர்த்தியான பற்கள், கொண்டையாய்க்கட்டப்பட்ட மயிர், மீசையுங்கண்ணமீசையுங் தாடி முருங்சு, காலில் ஒரு பெரிய தழும்பண்டு, பிறந்துஇடம்-பாணதையை, அசாடுமிடங்கள்-பெருமியங்குளமும் குருஞபலத்தையில் ரெட்டபொக்கங்கும். இவளைப்பிடிக்கூட அனுராயுபுறத்திலிருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்திலக்கம் கூக்கூக்.

ரூபேட், பெற்றுவில் காசு ரூபாய் १० களவெடுத்தான்னைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், இறவா சாதி, தொழில்-சேவுகள், வயசு-ஏர்க்குறைய கூ, உழித்தரமான ஆள், கருமையான கபில நிறம், ஒரு தண்டுக் கயிற்றினாற் கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், தஸ்மின் பிறப்கத்தில் எப்பொழுதும் ஒரு கறுத்த தடிப்பான சீப்படித்திருப்பான், மூக்கும் வாயும் பற்களுங் கண்களுஞ்-சாதாரணமானவைகள், தொப்பித்தோட்டத்தில் சினைக்கூர்ங்களுஞ்சு, பொதுவாய்த் தங்குமிடம்-மாதம்பிற்றி கொழும்பு, அசாடுமிடங்கள்-ஏவுகொழுவா, பெரிய வரிகள் விழுந்த நிறம்போன சிவத்த பட்டுச்சார முடித்துவிருக்கிறுன். இவளைப்பிடிக்கூட கொழும்பிலிருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்திலக்கம் நூக்கநூக்.

பொறவுக்கூ ஆராச்சிகே தியோணில் அல்லது திடை, கலுவெலை என்னுமிடத்தில் ஒடுகள் களவெடுத்தான்னைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், கொய்கம சாதி, புத்த சமயி, தொழில்-வண்டி ஒட்டுக்கிறவன், வயசு-கூ, உயரம்-அடி இந் அங்குலம் காஞ்சி, மெலிந்த தேகம், கபில நிறம், மூக்கும் வாயுஞ்-சாதாரணமானவைகள், ஒழுங்கான பற்கள், கபிலங்கிறக கண்கள், கொண்டையா

ய்க்கட்டப்பட்ட நீண்ட கறுப்பு மயிர், அற்ப மீசையுங் தாடியுமூண்டு, வலது கண்புருவத்தின்மேல் ஒரு தழும்பும், இடது முழங்கையில் ஒரு தழும்பும், இடது கையில் ஒரு தழும்பும், வலது கையில் உட்பக்கத்தில் ஒரு தழும்பும், இடது மூளங்காலில் ஒரு தழும்பும், இடது தடையில் ஒரு தழும்பும் உண்டு, பிறந்துஇடமும் பொதுக்கிறப்பிடமும்-காலி வோர்க்கிறவற்றில் கழுவெலை என்னுமிடத்தில், அசாடுமிடங்கள்-மகாமேரத்தைபாலரும் கவலெரக்பிளேசம், சடங்கு முடியாதவன், தகப்பன்பாபான் அட்பு, தாய்-கலுக்கா, செகாதரன்-சுவானி கூம் பொன்னையாவும், காலில் பென்சியனுப்போன பொலிஸ் சார்சன் கூக்மென்ஜுக்கும் பொலிஸ். கொல் ததாப்பல் நொம்பர் காலை வலல்யமுக்கும் பொலிஸ் கொள்ததாப்பல் உக்கூ. பி. குருசுக்கும் இவளை நன்றாய்த் தெரியும். இவளைப்பிடிக்கூட காலிலிலிருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்திலக்கம் கூசுக்.

திருடப்பட்டது.

காகவும் வூபு ஆட்மீர் கூங் வை, கொம்பனித் தெரு மலாய் ஸ்டிரீட்-ந்தில் சாந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : கறுத்தப் பட்டுக்கைலேன்சி க, சிகப்பும் வெள்ளைநிறமான பட்டு சாரம்க. சொந்தக்காரன், வெனுசூராக்கிகே க்ரோலிஸ்அப்பு.

காகவும் வூபு ஆட்மீர் இந் வை, அகரபற்றன கிளன்கள்ஸ் என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய படிக்கிற அறையிலிருந்து : காசுப் பெட்டி க, ஸ்கார்வ் பின் க, நேரான முறக்கல் மாதிரி. சொந்தக்காரன், மிஸ்றர் எ. க. கற்றீயர்.

காகவும் வூபு ஆட்மீர் எந் வை, வெள்ளவுத்தையில் சொந்தக்காரனுடைய அறையிலிருந்து : கறுத்தக்காருடம் பதித்த பொன தகக மோதிரம் க, பொன்னுல் நினைவுக்கு எழுத்துக்கள் வரையப்பட்டிருக்கிறது, மக்கள் என்ற பெயர் உட்பக்கத்தில் எழுதப்பட்டிருக்கிறது, பொன் காதப் பூச்சோடு க, கம்பியில் கோர்த்த பொன் மனிகள் கா, அதப் பூச்சோடு க, வெள்ளி மனிக்கோர்வை க. சொந்தக்காரி, மிஸ்றர் எ. க. கற்றீயர்.

காகவும் வூபு ஆட்மீர் எந் வை, வெள்ளவுத்தையில் சொந்தக்காரனுடைய அறையிலிருந்து : கறுத்தக்காருடம் பதித்த பொன தகக மோதிரம் க, பொன்னுல் நினைவுக்கு எழுத்துக்கள் வரையப்பட்டிருக்கிறது, மக்கள் என்ற பெயர் உட்பக்கத்தில் எழுதப்பட்டிருக்கிறது, பொன் காதப் பூச்சோடு க, கம்பியில் கோர்த்த பொன் மனிகள் கா, அதப் பூச்சோடு க, வெள்ளி மனிக்கோர்வை க. சொந்தக்காரி, மிஸ்றர் எ. க. கற்றீயர்.

காகவும் வூபு ஆட்மீர் கந் வை, கேர்க்கில்வீடா என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வங்களாவிலிருந்து : பொன் காப்பு க, பொன் கங்கனம் க, E. B. என்று அடையாளம் பண்ணின பொன் மோதிரம் க, வயிர்க்கங்கள் பதித்த பொன் மோதிரம் க, நீலக்கல் க. சொந்தக்காரன், சார்ஸ்ஸ் க. பொனர், மஸ்கேலியா.

காகவும் வூபு ஆட்மீர் கந் வை, எல்லலேனில் மாட்டுத் தொழுவத்தில் சொந்தக்காரனுடைய அடையிலிருந்து : இடது பக்கத்தில் வே. பை. என்ற குறிசப்பட்ட கறுப்புக்காலை க, கொம்பு கள் ஏற்குறைய இரண்டங்குல நீளமுள்ளது, நீண்ட வால், வயசு-ஏற்குறைய கூ, உயரம்-ஏற்குறைய அடி குழி. சொந்தக்காரன், சார்ஸ்ஸ் க. ரூட்டிரீகே.

காகவும் வூபு ஆட்மீர் கந் வை, பெற்றுவில் பீர் செப்புஷ் லேனிலிருந்து : சிகப்புத் தீங்கை டூசின கறுப்பும் மஞ்சள் வரிகள் உடைய ஒற்றைமாட்டுக் கரத்தை க, கூடாரத்தின் இடது பக்கத்தில் ஒரு புதிய தண்டு அணைக்கப்பட்டிருக்கிறது, வலது சில்லுக்குப் புதிதாய் பண்டித்திருக்கப்படு போடப்பட்டிருக்கிறது. சொந்தக்காரன், அ. காசிம்.

காகவும் வூபு ஆட்மீர் கந் வை, பம்பலப்பிடியாவில் சொந்தக்காரனுடைய குசினியிலிருந்து : கேத் தல் க, சாஸ்பானை க, பொரிக்கிற சட்டி க, தரப்பும் ஆமைப்பட்டு கூடும் க. சொந்தக்காரன், ஜெ. எல். விருங்கி ஸ்கு.

காகவும் வூபு ஆட்மீர் கந் வை, பம்பலப்பிடியாவில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : வெல்வெற் யார் க, பட்டுச் சுருள் க, நீளம் யார் உச்சி, சற்றின் சீலீத் தண்டுகள் உ, நீளம் யார் கக, பட்டுச்சேலை க, கேள்கு

க் ஜீலைத்துண்டுகள் உ, பட்டுக் கைலேஞ்சி டசின் கூ, வெள்ளைக் கைலேஞ்சி டசின் சா, மேஸ் சோடீச, தவா மக்கள் பாவிக்குங் கைலேஞ்சி டசின் இ. சொந்தக்காரன், அகமாற் அயிப்.

காக்கு வெபு ஆட்மீ கூ ந் வை, பொறை ரேஸ்டீட் பிளேஸ் என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : கோப்பி அரைக்கும் ஏனம் ஒன்று. சொந்தக்காரன், டாக்குத்தர் ஒ. ஜோன்சன்.

காக்கு ம் வெபு ஆட்மீ கூ ந் வை, கொம்பனித் தெரு யூனிபன் பிளேஸில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : கரத்தை லாம்பு சோடி க, P. என்று அன்றயாளம்பண்ணப்பட்ட கரத்தை கம்பளி உறை க, டெ சேட் கரண்டிகள் சா, அமரிக்கன் வெள்ளி மேசைக்கத் திகள் சா, அப்பம்பெட்டுந் கத்தி க, மேசைக்காரன்தகள் உ, மேசைச்சீலை க. சொந்தக்காரன், பி. எம். மிசோ.

காக்கு ம் வெபு ஆட்மீ கூ ந் வை, கொம்பனித் தெரு ஸ்ரியுவேற் பிளேஸில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : பெரிய சாம்பலித்தக் கோழி க, செட்டை இறஞ்கள் கட்டையாய் வெட்டப்பட்டிருக்கிறது, பெரிய பென்றன் என்னுஞ்சாதிக் கபிலசிறக் கோழி க, பெரிய சங்கை என்னுஞ்சாதிக் கிக்புக்கோழி க, நெடிங்கால்கள் அதில் இறகுகள் உண்டு, கறப்புஞ் கிக்பும் வெள்ளைப்புள்ளியும் விழுந்த் கோழி க, கண ஒன்று குருடு, பிற்பக்கத்தில் இருக்கிற இறகுகள் வெட்டப்பட்டிருக்கிறது, வித்தியாசமான நிறங்களையுடைய பெரிய கோழிக்குள் சுகள் கூ, அதிலெளான்று கோழி மற்ற இரண்டினு சேவல்கள். சொந்தக்காரன், எம். என். ச. எம். பக்கீர்.

இழங்குபோனது.

காக்கு ம் வெபு ஆட்மீ கூ ந் வை, கீளென்றுவில் என்று அளிக்கப்படும் இடத்து முச்சங்கிக்கும் கோல் ஸ்டிரீத் எஸ்ற்ஏற்றுமக்குமிலையில் வரிகள் உடைய உட்டிலைபாட்ட கபிலங்கிற வெல்வெற் கலைரயுடைய சீண்ட கபிலங்கிற மகைக்கோட்க, வலதுகை பொக்கற்று கிழிந்து திரும்பத் தைக்கப்பட்டிருக்கின்றது, இடது சட்டையின் கையில் ஒரு சாக்குண்டு. சொந்தக்காரன், மிஸ்றர் ஜி. எச். கேர்பி, கோல் ஸ்டிரீம்.

கண்டிப்பிடிக்கப்பட்டது.

காக்கு ம் வெபு ஆட்மீ கூ ந் வை, மஸ்கேலியாவில் சென் அன்றிருள் வங்களாவில் : உடம்பில் வெள்ளையுங் கறுப்பும் தலையில் கபில சிறமூம் வெள்ளைப்புள்ளிகளுடைய விழுந்த வொக்ஸ் கவுண் நாய் க. சொந்தக்காரன், மிருகத்தின் சரியான குறிப்புகளைக்காட்டி மஸ்கேலியா சௌ அன்றிருள் வங்களாவிலிருக்கும் மிஸ்றர் ஜோன் சி. கோவியிடக் கேட்கவும்.

அறிவித்தல்.

அரியர் (Harrier slut) என்னுஞ் சாதிப்பெட்ட நாய் காக்கு ம் வெபு ஆட்மீ கூ ந் திகதியைக்கொண்ட கடுசை ம் இலக்கப்பத்திரிகையில் பிரசித்தம்பண்ணப்பட்ட இந்த நாய் கண்டிப்பிடிக்கப்பட்டது.

மக்மா, காக்கு ம் வெபு ஆட்மீ கூ ந் திகதியைக்கொண்ட கடுசை ம் இலக்கப்பத்திரிகையில் பிரசித்தம்பண்ணப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

L. HOLLAND,

for J. D. MASON,
Acting Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, July 21, 1898.